

---

[p1]

Sint -Niklaas den 17 Oct. 1886

Beste vriend en meester

Met ware voldoening heb ik 't verhaal van uwe feest<sup>1</sup> in Rond den Heerd gelezen Uwe dichterlyke [ererede] heeft my waarlyk vervoerd.

Het is my zoet om denken en om bestatigen dat de redenaar om de zielen te treffen moet dichter zyn en dit geeft my wederom moed om mynen kleinen, gedurig afgebroken maar toch nooit geheel verlaten dichterarbeid, stillekens aan voort te zetten.

Mag ik U eens herinneren de boeken die gy beloofd hebt my eens mede te deelen. Ik en weet niet goed meer welke zy al waren maar er was een by die over noordsche godenleer spreekt, en die zou ik voor den oogenblik wel eens willen raadplegen voor een gedicht dat ik aan 't maken ben.

Kunt ge my de boeken niet zenden, geef my dan toch, als 't U belieft, den tytel en den drukker op van dien eenen

Ah wel, hoe gaat het met de taalkamer

[p2]

Ik heb hooren zeggen dat ge zat te monkelen en te lachen gelyk eene w. .... achter den rug van Willems als deze zyne schoone en zoo vlaamschgeestige rede uitgaf. Is 't waar? En de andere? Trok E. Hiel zynen jodenneus niet op en M. Lootens en Snieders wat zein de die?

God gave dat ge mocht goed werk maken te zamen!

Maar toch, goed begost is half gedaan en stout gesproken is half gevochten!

.....

1 Gezelle werd gevierd in Kortrijk op 30 september 1886. Het verslag door Adolf Duclos verscheen onder de titel 'Te Kortrijk, den 30 September' in: Rond den Heerd: 21 (7 oktober 1886) 44, p.345-351. De rede van Gezelle begint in de 2<sup>e</sup> kolom p. 348 en liep verder in nr. 46 van Rond den Heerd. Dat was 14 dagen later, 21 oktober. Daar staat ook het luimige antwoord van Gezelle op de heildronk te zijner ere (p.362). Op het einde van het verslag staat er dat er 'brieven, snelschriften en draadgroeten' worden voorgelezen en daar wordt als laatste Alfons Janssens uit Sint-Niklaas vermeld (p.364).

Goe moed dus en vergeet uwen weinigwetende maar diepgevoelende verzenkrabber niet, die verlangt U weer te zien

Uwe onkundige leerling

Alf. Janssens De Schrijver

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Janssens, Alfons J. M.
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	17/10/1886
Verzendingsplaats	Sint-Niklaas (Sint-Niklaas)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door Ina Galle. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.182-183

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 211 mm x 134 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5707
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12001">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12001</a>

---

## Inhoud

Incipit	Met ware voldoening heb ik 't verhaal
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	17/10/1886, Sint-Niklaas, Alfons J. M. Janssens aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---